

[Domov](#) > Študija primera 5 – gospodarsko pravo – odgovornost – Belgija

Študija primera 5 – gospodarsko pravo – odgovornost – Belgija

Pomembna predhodna opomba: V Belgiji stroški in nagrade odvetnikov niso zakonsko urejeni, temveč so med drugim odvisni od težavnosti in pomembnosti zadeve, imena in ugleda odvetnika, nujnosti primera, izida zadeve ipd. Vendar odvetnike v Belgiji zavezuje poklicna etika in so zakonsko dolžni predložiti pošteno in zmerno oceno stroškov in nagrade (glej zgoraj).

Ocena stroškov je zgolj okvirna.

Stroški v Belgiji

Stroški postopka na prvi stopnji in pritožbenega postopka ter alternativnega reševanja sporov (ARS)

Študija primera	Postopek na prvi stopnji		Pritožbeni postopek		Alternativno reševanje sporov (ARS)	
	Začetni stroški postopka	Stroški prepisa	Začetni stroški postopka	Stroški prepisa	Ali je ta možnost na voljo za tovrstni primer?	Stroški
Primer A	82 EUR	2,85 EUR na stran (kraljevi odlok (<i>arrêté royal</i>) št. 64 z dne 30. novembra 1939, belgijski uradni list z dne 1. decembra 1939)	186 EUR	2,85 EUR na stran (kraljevi odlok št. 64 z dne 30. novembra 1939, belgijski uradni list z dne 1. decembra 1939)	da	Glej oddelek z naslovom „Kakšni so stroški mediacije?“ na strani o mediaciji v Belgiji.
Primer B	82 EUR	2,85 EUR na stran (kraljevi odlok št. 64 z dne 30. novembra 1939, belgijski uradni list z dne 1. decembra 1939)	186 EUR	2,85 EUR na stran (kraljevi odlok št. 64 z dne 30. novembra 1939, belgijski uradni list z dne 1. decembra 1939)	da	Glej oddelek z naslovom „Kakšni so stroški mediacije?“ na strani o mediaciji v Belgiji.

Tarife odvetnikov, sodnih izvršiteljev (*huissier de justice*) in izvedencev (*expert*)

Študija primera	Odvetnik		Sodni izvršitelj		Izvedenec	
	Ali je zastopanje obvezno?	Povprečni stroški približno	Ali je sodelovanje obvezno?	Stroški pred izrekom sodbe približno	Stroški po izreku sodbe približno	Ali je njihovo sodelovanje obvezno?
Primer A	ne	3 000 EUR	ne	500 EUR	250 EUR	ne

Primer B	ne	približno 3 000 EUR	ne	približno 500 EUR	približno 250 EUR	ne
----------	----	------------------------	----	----------------------	----------------------	----

Stroški za priče (*témoins*), zaprisežene izjave (*serment*) in druge oblike zavarovanja

Študija

primera	Povrnitev stroškov pričam Ali se pričam povrnejo stroški?	Zaprisežene izjave in druge oblike zavarovanja
Primer A	da	<p>Stroški Ali se to uporablja ter kdaj in kako se izvaja?</p> <p>V civilnih postopkih ob uvedbi postopka praviloma nastane obveznost zagotovitve varščine v primeru iz člena 851 sodnega zakonika (<i>Code judiciaire</i>). Gre za ugovor <i>cautio judicatum solvi</i> zoper tuje tožnike. Belgijski toženec lahko zahteva, da tuji tožnik ali intervenient zagotovi varščino. Člen 852 določa obliko, v kateri se lahko zagotovi varščina (denarni znesek, jamstvo itd.). Glej informativno stran o preglednosti stroškov.</p> <p>V civilnih postopkih ob uvedbi postopka praviloma nastane obveznost zagotovitve varščine v primeru iz člena 851 sodnega zakonika. Gre za ugovor <i>cautio judicatum solvi</i> zoper tuje tožnike. Belgijski toženec lahko zahteva, da tuji tožnik ali intervenient zagotovi varščino. Člen 852 določa obliko, v kateri se lahko zagotovi varščina (denarni znesek, jamstvo itd.). Glej informativno stran o preglednosti stroškov.</p>
Primer B	da	<p>200 BEF ali 4,96 EUR</p> <p>200 BEF ali 4,96 EUR</p>

Stroški pravne pomoči (*aide juridique*) in druge vrste povračil

Glej oddelek „Pravna pomoč“ na strani o stroških postopkov.

Stroški prevajanja in tolmačenja

Študija	Prevajanje	Tolmačenje	Drugi stroški čezmejnih sporov?
primera	Kdaj in pod katerimi pogoji je potrebno?	Kdaj in pod katerimi pogoji je potrebno?	Približni stroški?
Primer A	kadar so dokumenti potrebni za postopek	kadar tožena stranka ne razume jezika postopka	<p>Približni stroški? Opis</p> <p>od 7,57 EUR do 34,48 EUR na stran</p> <p>od 31,61 EUR do 54,62 EUR na uro</p> <p>stroški razglasitve izvršljivosti (<i>exequatur</i>) približno 100 EUR</p>
Primer B	kadar so dokumenti potrebni za postopek	kadar tožena stranka ne razume jezika postopka	

Zadnja posodobitev: 01/03/2022

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezni nacionalni organi, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska komisija ne prevzema nobene odgovornosti za informacije ali podatke, ki jih vsebuje oziroma na katere se sklicuje ta dokument. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.